

Організація набору та навчання іноземців та осіб без громадянства на навчання до Київського фахового коледжу зв'язку

Іноземці та особи без громадянства (далі - іноземці) можуть здобувати фахову перевищу освіту за кошти фізичних та/або юридичних осіб, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, законодавством або угодами між закладами освіти про міжнародну академічну мобільність.

Прийом на навчання до закладів освіти іноземців та осіб без громадянства здійснюється згідно із Законами України «Про вищу освіту», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», «Про закордонних українців», «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту», постановою Кабінету Міністрів України від 11 вересня 2013 року №684 «Деякі питання набору для навчання іноземців та осіб без громадянства», наказом Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року №1541 «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за №2004/24536 та ін.

Прийом/зарахування іноземців на навчання для здобуття фахової передвищої освіти здійснюється за результатами вступних випробувань з визначених предметів і мови навчання на підставі академічних прав на продовження навчання, що надаються документом про здобутий рівень освіти в країні його походження, та врахування балів успішності, які дають право для продовження навчання за ступенем фаховий молодший бакалавр відповідно до законодавства країни, яка видала документ про здобутий рівень освіти.

Rules for admission of foreigners and stateless persons to study at the Kyiv Vocation College of Communication

Foreigners and stateless persons (hereinafter - foreigners) may obtain vocational education at the expense of individuals and/or legal entities, unless otherwise provided by international treaties of Ukraine, the binding consent of which is given by the Verkhovna Rada of Ukraine, legislation or agreements between higher education institutions on international academic mobility.

Admission to study at the Kyiv Vocation College of Communication of Foreigners and Stateless Persons is carried out in accordance with the Laws of Ukraine "On Higher Education", "On the Legal Status of Foreigners and Stateless Persons", "On Ukrainians Abroad", "On refugees and persons in need of additional or temporary protection "; Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated September 11, 2013 No. 684 "Some the issue of recruitment for the education of foreigners and stateless persons", Order of the Ministry of Education and Science of Ukraine of November 1, 2013 №1541 "Some issues of organization of recruitment and training (internship) of foreigners and stateless persons", registered with the Ministry of Justice of Ukraine on November 25, 2013 №2004 / 24536 etc.

Enrollment of foreigners for studies at the vocational pre-higher education is carried out based on the results of entrance tests and the language of study and on the basis of academic rights to continue studies, provided by a document on the level of education obtained in the country of origin, and taking into account the success scores that give the right to continue studies at the next level of higher education in accordance with the legislation of the country that issued the document on the obtained degree (level) of education.

Підготовче відділення Київського фахового коледжу зв'язку для іноземних громадян є структурним підрозділом КФКЗ і діє відповідно до чинного законодавства України. Правовою підставою створення підготовчого відділення є стаття 30 Закону України «Про вищу освіту».

Прийом іноземців на навчання проводиться до КФКЗ:

- за акредитованими спеціальностями двічі на рік, до та на початку академічних семестрів (до 01 листопада та до 01 березня відповідно) для здобуття ступенів фахового молодшого бакалавра та бакалавра;
- впродовж року для навчання за програмами підготовчого факультету, відділення (підрозділу), з вивчення державної мови та/або мови навчання, підвищення кваліфікації та стажування, у порядку переведення і поновлення - на підставі рішення приймальної комісії закладу освіти за результатами вивчення нею документів.

Організація навчально-виховного процесу здійснюється на належному науковому і методичному рівнях для підготовки іноземців до навчання в Київському фаховому коледжу зв'язку (КФКЗ).

Для вступу до Київського фахового коледжу зв'язку іноземний громадянин подає такі документи:

Підготовче відділення (підрозділ) з підготовки іноземних громадян та осіб без громадянства:

- 1) офіційне запрошення на навчання для в'їзду в Україну;
- 2) заява-анкета;
- 3) документ (оригінал та його копію) про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;
- 4) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ (за наявності);

The Preparatory Department is a structural division of the Kyiv Vocation College of Communication, it operates in accordance with the current legislation of Ukraine. The legal basis for the creation of the preparatory department is Article 30 of the Law of Ukraine "On higher education".

Admission of foreigners to study can be carried out:

- twice a year, before and at the beginning of academic semesters (but no later than November 1 and March 1, respectively), to obtain junior bachelor's and bachelor's degrees;
- during the year for studies according to the programs of the preparatory faculty, department (subdivision), on learning the state language and/or the language of study, advanced training and internship, in the order of transfer and renewal - on the basis of the admission committee's decision of the educational institution according to the results of its documents examination.

The organization of the educational process is carried out on a proper scientific and methodological level for preparing foreigners to study at the Kiev Professional College Communications.

List of documents that the applicants submit to the Kyiv Vocation College of Communication:

Preparatory department (structural division) for the training of foreign citizens and stateless persons:

- 1) an official invitation for studies to enter Ukraine;
- 2) application form;
- 3) a document (the original and a copy thereof) of the previously acquired educational (educational-qualifying) level, on the basis of which the entry is made;
- 4) an application (the original and a copy thereof) to the document on the previously acquired

- 5) медичний сертифікат про стан здоров'я;
- 6) копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;
- 7) поліс медичного страхування, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України;
- 8) 4 фотокарток розміром 60x40 мм;
- 9) копія посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у пунктах 3), 4), 5), 6), необхідно засвідчити відповідно до законодавства країни їх видачі та легалізувати у встановленому порядку, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

Молодший фаховий бакалавр та бакалавр:

- 1) заява-анкета;
- 2) документ (оригінал та його копію) про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;
- 3) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ (за наявності);
- 4) медичний сертифікат про стан здоров'я;
- 5) академічна довідка, видана іноземним/українським закладом освіти (у разі переведення або поновлення на навчання, починаючи з 2-го курсу, додається академічна довідка);
- 6) оригінал і копію документа, у якому міститься інформація про зміст навчальної програми за попереднім ступенем (рівнем) вищої освіти, отримані кредити, тривалість навчання та успішність з навчальних дисциплін (у разі відсутності цієї інформації у додатку до документа про освіту), при вступі для здобуття ступеня магістра або післядипломної освіти, якщо відсутність цієї інформації унеможливило здійснити визнання кваліфікації за документом;

educational (educational-qualifying) level, on the basis of which the entry is made (if any);

- 5) health certificate;
- 6) a copy of the passport document of the foreigner or a document certifying the identity of the stateless person;
- 7) medical insurance policy (unless otherwise provided by the international agreements of Ukraine);
- 8) 4 passport size photographs size 60x40 mm;
- 9) copy of the certificate of a foreign Ukrainian (if available).

Documents specified in clauses 3), 4), 5), 6) must be certified in accordance with the legislation of the country of their issuance and legalized in the established procedure, unless otherwise provided by the international agreements of Ukraine.

Junior professional bachelor and bachelor:

- 1) application form;
- 2) a document (the original and the copy) of the previously acquired educational (educational-qualifying) level, on the basis of which the entry is made;
- 3) an application (the original and a copy thereof) to the document on the previously acquired educational (educational-qualifying) level, on the basis of which the entry is made (if any);
- 4) health certificate;
- 5) an academic certificate issued by a foreign/Ukrainian educational institution (in case of transfer or renewal of studies, starting from the second year, an academic certificate is attached);
- 6) the original and a copy of the document containing information on the content of the curriculum according to the previous degree (level) of higher education, received credits, duration of study and success in academic disciplines upon admission to obtaining a master's degree or postgraduate education, if the absence of this information makes it impossible to recognize qualifications from the document;

7) свідоцтво про закінчення підготовчого факультету, відділення (підрозділу) для іноземців та осіб без громадянства (для здобуття освіти українською мовою); 8) копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства; 9) поліс медичного страхування, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України; 10) 6 фотокарток розміром 60x40 мм; 11) копія посвідчення закордонного українця (за наявності). Документи, зазначені у пунктах 2), 3), 4), 5), 6) необхідно засвідчити відповідно до законодавства країни їх видачі та легалізувати у встановленому порядку, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.	7) certificate of graduation from the preparatory faculty, department (division) for foreigners and persons stateless (for education in Ukrainian); 8) a copy of the passport document of the foreigner or a document certifying the identity of the stateless person; 9) medical insurance policy (unless otherwise provided by the international agreements of Ukraine); 10) 6 passport size photographs size 60x40 mm; 11) copy of the certificate of a foreign Ukrainian (if available). Documents specified in clauses 2), 3), 4), 5), 6) must be certified in accordance with the legislation of the country of their issuance and legalized in the established procedure, unless otherwise provided by the international agreements of Ukraine.
---	---